



Vendredi 12 décembre

14h30 - 16h00 | Présentation du documentaire "Parole de Mémoire" par les élèves de secondaire du lycée Blaise Pascal (France). Dans le cadre du 80e anniversaire de la libération, les jeunes sont allés à la rencontre de témoins des faits de la Seconde Guerre mondiale et ont recueilli leurs témoignages.

Vrijdag 12 december

14.30 - 16.00 uur | Presentatie van de documentaire "Parole de Mémoire" door leerlingen van het lyceum Blaise Pascal (Frankrijk). In het kader van de 80e verjaardag van de bevrijding zijn de jongeren op zoek gegaan naar getuigen van de Tweede Wereldoorlog en hebben zij hun verhalen verzameld.

Friday, December 12

2:30 p.m. - 4:00 p.m. | Presentation of the documentary "Parole de Mémoire" by secondary school students from the Lycée Blaise Pascal (France). As part of the 80th anniversary of the liberation, the young people went to meet witnesses of the events of the Second World War and collected their testimonies.



Samedi 13 décembre

10h30 | Témoignage de trois vétérans belges de la Seconde Guerre mondiale suivi de questions et réponses

Robert Chot (102 ans)

René Bihay (102 ans), c'est son premier témoignage à Bastogne

André Liégeois (100 ans)

14h00 et 16h00 | (25min par épisode) Diffusion du podcast « Lettre V » (Les civils racontent leur Libération)

14h00 à 16h00 | Présentation du 1er épisode ("Tenir à tout prix") du documentaire de TvLux ("Au coeur de la Bataille des Ardennes")

Questions & réponses en fin de présentation

16h30 à 17h45 | Témoignage de Matthieu Niango, auteur du livre « Le Fardeau », qui retrace le parcours de sa mère, née dans le Lebensborn (maternité nazie) de Wégimont en 1943 d'une mère hongroise, émigrée à Bruxelles et, ensuite, transférée, avec d'autres bébés, vers un Lebensborn près de Munich

18h00 | Projection d'un documentaire et de son making off réalisés par la RTBF et intitulé "Ardennes 44 - Au cœur de la dernière offensive d'Hitler" en présence de l'équipe de réalisation

Toute la journée | Activités dans le Reenactment Camp (camps militaires Américains et Allemands d'époque)

Toute la journée | Bourse aux livres et documents d'Histoire (MFZ)

Toute la journée | Ateliers de codage/décodage sur Machine Enigma (MFZ)

Toute la journée | Séance de dédicaces d'auteurs de la Bataille des Ardennes

Toute la journée | Présentation d'objets d'époque par le jeune influenceur Zoran

Toute la journée | Animation musicale par Piper's Phil (joueur de cornemuse)



Zaterdag 13 december

10.30 uur | Getuigenissen van drie Belgische veteranen uit de Tweede Wereldoorlog, gevolgd door vragen en antwoorden

Robert Chot (102 jaar)

René Bihay (102 jaar), dit is zijn eerste getuigenis in Bastogne

André Liégeois (100 jaar)

14.00 tot 16.00 uur | (25 min. per aflevering) Uitzending van de podcast "Lettre V" (Burgers vertellen over hun bevrijding)

14.00 tot 16.00 uur | Presentatie van de eerste aflevering ("Tenir à tout prix") van de documentaire van TvLux ("Au coeur de la Bataille des Ardennes") Vragen en antwoorden aan het einde van de presentatie

16.30 tot 17.45 uur | Getuigenis van Matthieu Niango, auteur van het boek "Le Fardeau", dat het verhaal vertelt van zijn moeder, geboren in 1943 in het Lebensborn (nazimaterniteit) van Wégimont uit een Hongaarse moeder, die naar Brussel emigreerde en vervolgens samen met andere baby's werd overgebracht naar een Lebensborn in de buurt van München

18.00 uur | Vertoning van een documentaire en de making-of daarvan, gemaakt door de RTBF, getiteld "Ardennes 44 - Au cœur de la dernière offensive d'Hitler" (Ardennen 44 - In het hart van Hitlers laatste offensief), in aanwezigheid van het productieteam.

De hele dag | Activiteiten in het Reenactment Camp (Amerikaanse en Duitse militaire kampen uit die tijd)

De hele dag | Beurs voor historische boeken en documenten (MFZ)

De hele dag | Workshops coderen/decoderen op de Enigma-machine (MFZ)

De hele dag | Signeersessie van auteurs van de Slag om de Ardennen

De hele dag | Presentatie van historische voorwerpen door de jonge influencer Zoran

De hele dag | Muzikale animatie door Piper's Phil (doedelzakspeler)



Saturday 13 december

10:30 a.m. | Testimonials from three Belgian veterans of World War II, followed by a Q&A session

Robert Chot (102 years old)

René Bihay (102 years old), his first testimony in Bastogne

André Liégeois (100 years old)

2:00 p.m. to 4:00 p.m. | (25 min per episode) Broadcast of the podcast "Lettre V" (Civilians recount their Liberation)

2:00 p.m. to 4:00 p.m. | Presentation of the first episode ("Hold at all costs") of the TvLux documentary ("Au coeur de la Bataille des Ardennes" [At the heart of the Battle of the Bulge]) Questions and answers at the end of the presentation

4:30 p.m. to 5:45 p.m. | Testimony of Matthieu Niango, author of the book "Le Fardeau" (The Burden), which recounts the journey of his mother, born in the Lebensborn (Nazi maternity home) in Wégimont in 1943 to a Hungarian mother who emigrated to Brussels and was then transferred, along with other babies, to a Lebensborn near Munich

6:00 p.m. | Screening of a documentary and its making-of feature produced by RTBF entitled "Ardennes 44 - At the heart of Hitler's last offensive" in the presence of the production team.

All day | Activities in the Reenactment Camp (American and German military camps of the period)

All day | History book and document exchange (MFZ)

All day | Enigma machine coding/decoding workshops (MFZ)

All day | Book signing session with authors of the Battle of the Bulge

All day | Presentation of period objects by young influencer Zoran

All day | Musical entertainment by Piper's Phil (bagpipe player)



Dimanche 14 décembre

10h00 - 12h00 | Séance de dédicaces de Philippe Jarbinet, auteur de la BD "Airborne 44"

(dessinateur des 4 personnages du musée)

11h00 à 12h00 | concert de « Thierry & le Billabrack » (accordéoniste et percussions)

13h00 | Séance de dédicaces de 7 vétérans américains en présence de Andrew Biggio, auteur du livre "The Rifle"

Russel Sattazahn (101 ans) - 1st Infantry Division

Bill Soule (80th Infantry Division)

Andrew Bostinto (26th "Yankee" Division)

Christy Fier (26th "Yankee" Division)

Bill Glaspie (468th Anti-Aircraft Artillery Battalion)

Léo Valente (284th Engineer Combat Battalion)

Joe Peterburs (P-51 Pilot)

David Marshall (84th Infantry Division)

13h00 à 14h00 | concert de « Thierry & le Billabrack » (accordéoniste et percussions)

15h00 | Témoignage de David Marshall (84th Infantry Division) suivi de questions et réponses

15h30 | Témoignage de Jack Moran (87th Infantry Division), vétéran américain de la Bataille des Ardennes (participation à la libération du camp de concentration de Buchenwald) suivi de questions et réponse

Toute la journée | Activités dans le Reenactment Camp (camps militaires Américains et Allemands d'époque)

Toute la journée | Bourse aux livres et documents d'Histoire

Toute la journée | Ateliers de codage/décodage sur Machine Enigma

Toute la journée | Séance de dédicaces d'auteurs de la Bataille des Ardennes

Toute la journée | Présentation d'objets d'époque par le jeune influenceur Zoran

Toute la journée | Animation musicale par Piper's Phil



Zondag 14 december

10.00 - 12.00 uur | Signeersessie met Philippe Jarbinet, auteur van de strip "Airborne 44"

(tekenaar van de 4 personages van het museum)

11.00 tot 12.00 uur | Concert van "Thierry & le Billabrack" (accordeonist en percussionist)

13.00 uur | Signeersessie van 7 Amerikaanse veteranen in aanwezigheid van Andrew Biggio, auteur van het boek "The Rifle"

Russel Sattazahn (101 ans) - 1st Infantry Division

Bill Soule (80th Infantry Division)

Andrew Bostinto (26th "Yankee" Division)

Christy Fier (26th "Yankee" Division)

Bill Glaspie (468th Anti-Aircraft Artillery Battalion)

Léo Valente (284th Engineer Combat Battalion)

Joe Peterburs (P-51 Pilot)

David Marshall (84th Infantry Division)

13.00 tot 14.00 uur | Concert van "Thierry & le Billabrack" (accordeonist en percussionist)

15.00 uur | Getuigenis van David Marshall (84th Infantry Division) gevolgd door vragen en antwoorden

15.30 uur | Getuigenis van Jack Moran (87th Infantry Division), Amerikaanse veteraan van de Slag om de Ardennen (deelname aan de bevrijding van het concentratiekamp Buchenwald), gevolgd door vragen en antwoorden

De hele dag | Activiteiten in het Reenactment Camp (Amerikaanse en Duitse militaire kampen uit die tijd)

De hele dag | Beurs voor historische boeken en documenten

De hele dag | Workshops coderen/decoderen op de Enigma-machine

De hele dag | Signeersessie door auteurs van de Slag om de Ardennen

De hele dag | Presentatie van historische voorwerpen door de jonge influencer Zoran

De hele dag | Muzikale animatie door Piper's Phil (doedelzakspeler)



Sunday 14 december

10:00 a.m. - 12:00 p.m. | Book signing with Philippe Jarbinet, author of the comic book "Airborne 44" (illustrator of the museum's four characters)

11:00 a.m. to 12:00 p.m. | Concert by "Thierry & le Billabrack" (accordionist and percussionist)

1:00 p.m. | Book signing by seven American veterans in the presence of Andrew Biggio, author of the book "The Rifle" Russel Sattazahn (101 years old) - 1st Infantry Division

Bill Soule (80th Infantry Division)
Andrew Bostinto (26th "Yankee" Division)
Christy Fier (26th "Yankee" Division)
Bill Glaspie (468th Anti-Aircraft Artillery Battalion)
Léo Valente (284th Engineer Combat Battalion)
Joe Peterburs (P-51 Pilot)
David Marshall (84th Infantry Division)

1:00 p.m. to 2:00 p.m. | Concert by "Thierry & le Billabrack" (accordionist and percussionist)

3:00 p.m. | Testimony from David Marshall (84th Infantry Division) followed by questions and answers

3:30 p.m. | Testimony from Jack Moran (87th Infantry Division), American veteran of the Battle of the Bulge (participated in the liberation of the Buchenwald concentration camp), followed by questions and answers

All day | Activities in the Reenactment Camp (American and German military camps from the period)

All day | History book and document exchange

All day | Enigma machine coding/decoding workshops

All day | Book signing session with authors of the Battle of the Bulge

All day | Presentation of period objects by young influencer Zoran

All day | Musical entertainment by Piper's Phil (bagpipe player)



Samedi 13 et dimanche 14 décembre

Toute la journée | Camp militaire d'époque et présence de reenactors dans les caves historiques des "Bastogne War Rooms"

Toute la journée | Ateliers dans le Musée sur la vie des civils et les actes de la Résistance

Toute la journée | Exposition temporaire "B17 - Missing in Action"

Toute la journée | Bar & restauration

Saturday, December 13 and Sunday, December 14

All day | Period military camp and reenactors in the historic cellars of the Bastogne War Rooms

All day | Workshops in the museum on civilian life and acts of resistance

All day | Temporary exhibition "B17 - Missing in Action"

All day | Catering

Zaterdag 13 en zondag 14 december

De hele dag | Historisch militair kamp en aanwezigheid van re-enactors in de historische kelders van de "Bastogne War Rooms"

De hele dag | Workshops in het museum over het leven van burgers en de verzetsdaden

De hele dag | Tijdelijke tentoonstelling "B17 - Missing in Action"

De hele dag | Bar & catering